

КРЪГЛА МАСА

на тема

„Национална мрежа на асоциациите на преподавателите по езици в България“

На 6 юни, по инициатива на Българската асоциация на преподавателите по английски език (БАПА), се проведе кръгла маса на тема *„Национална мрежа на асоциациите на преподавателите по езици в България“*. Срещата бе част от мероприятията на XXIV годишна международна конференция на БАПА и се осъществи с подкрепата на Британски съвет България, Международната федерация на асоциациите на преподавателите по езици (FIPLV) и УНСС.



Целта на кръглата маса бе да се обмени опит и да се обсъдят перспективи за създаването на национална мрежа на преподавателите по езици в България. Необходимостта от подобно професионално сътрудничество и обмен на добри практики е особено изразена в съвременния европейски контекст на многоезичие и културно разнообразие. В този контекст, професионалните асоциации на учителите по езици трябва да имат водеща роля за осъществяването на европейската езикова политика, която насърчава усвояването на различни езици (развиването на

многоезична комуникативна компетентност) и подчертава ползата от прилагането на многоезичен подход към чуждоезиковото обучение.

В събитието взеха участие представители на следните образователни институции и професионални организации:

- **БАПА** – с представители д-р Живка Илиева, председател на УС на БАПА; д-р Ирина Иванова, Шуменски университет; Силвия Великова, Великотърновски университет; Надежда Дойчинова, 133 СОУ „А.С.Пушкин” - София;
- **Дружество на преподавателите по немски език в България** – с представител професор Павлина Стефанова, д.н. (НБУ)
- **Асоциация на испанистите в България** – с представител д-р Мария Спасова (НБУ);
- **ОПТИМА** – с представител доцент д-р Светлана Димитрова-Гюзелева (НБУ);
- **Софийска организация на учителите по английски език (SOFELTA)** – с представители Радосвета Христова, Радостина Шишкова, Цветелена Таралова.

В имейл до организаторите на форума, д-р Антония Пенчева, заместник-председател на Дружеството на русистите в България, изрази интерес и подкрепа към инициативата от името на Дружеството.

Кръглата маса беше открита от Силвия Великова, инициатор на събитието и председател на УС на БАПА от 2010 до 2014. В обръщението си към участниците тя отчете факта, че този форум е своеобразно продължение на вече инициирани подобни срещи от страна на чуждоезикови организации в България и различни формати на сътрудничество между тях. Силвия Великова също изтъкна, че настоящият форум произтича от личното ѝ убеждение в необходимостта от обединяване на усилията на сродни езикови асоциации на национално и

регионално ниво в реализирането на тяхната мисия и цели. Със значими примери за ползата от такова сътрудничество, тя е имала възможността да се запознае по време на участието си в дейностите по проекта "Empowering language networks" (LACS) / „Подкрепа на езиковите мрежи“ (LACS) към Европейския център за съвременни езици, Грац, Австрия.

С доклад по темата на форума се включи професор д-р Тери Лам. Професор Тери



Лам е бил гимназиален учител по френски и немски език и също така владее испански и турски език. Понастоящем той ръководи катедра по „Езици и педагогика“ в университета в Шефилд, Великобритания. Президент е на FIPLV и е координатор на проекта "Empowering language networks" (LACS). В доклада си професор Лам изложи дейността на Международната федерация на асоциациите на преподавателите по езици (FIPLV),

представи различни форми на организация на многоезични асоциации по света и изведе конкретни идеи и препоръки (извлечени чрез анкета към асоциациите, членуващи във FIPLV) за сформирание на многоезична асоциация на учителите по езици в България.

Кръглата маса премина при изключителен интерес от страна на участниците. Доцент д-р Светлана Димитрова-Гюзелева изрази мнението, че учредяването на многоезична



асоциация е необходимост и това разкрива много предимства и възможности както за отделните професионални организации /асоциации, така и за преподавателите по чужд език изобщо. Тази позиция беше подкрепена от присъстващите на срещата. Основен акцент в дискусиата бяха въпросите, свързани с формата на сътрудничество – дали то да се осъществява чрез контакти между индивидуалните асоциации, обединени в неформална мрежа или да се учреди обединяваща многоезична асоциация. Възприе се идеята да се направят стъпки към **учредяването на българска многоезична асоциация, която да се присъедини към на Международната федерация на асоциациите на преподавателите по езици (FIPLV)**. Това ще даде възможност към нея да се присъединят и преподаватели по онези езици, които все още нямат обособена своя отделна професионална организация и дори да се превърне в стимул за създаването или възраждането на подобни форуми (напр. по френски, италиански, гръцки, български като чужд и втори език). Чрез членството си във FIPLV, новосъздадената българска организация би могла да се възползва от дългогодишния опит на FIPLV и контактите с многоезични асоциации по света и от позициите, които FIPLV има като НПО към в ЮНЕСКО и Съвета на Европа.

Професор Павлина Стефанова също отбеляза, че Дружеството на преподавателите по немски език в България проявява интерес към инициативата за учредяването на обща асоциация на учителите по чужд език. В допълнение, д-р Мария Спасова отбеляза, че се планира сформирание на асоциация на преподавателите по испански език в България и допълни, че през месец септември НБУ ще бъде домакин на събитие на колегите-испанисти, в рамките на което би могло да се организира подобна среща на представителите на езиковите асоциации в България и заинтересувани преподаватели по чужд език, които все още нямат свои професионални организации.

Кръглата маса беше закрыта с идеята през есента, в София, да се проведе следваща среща, която да бъде първата конкретна стъпка за учредяване на многоезична асоциация на преподавателите по езици в България.

Автори и лица за контакти: Силвия Великова, sylvia.velikova@gmail.com и доц. д-р Светлана Димитрова-Гюзелева, sgjuzeleva@nbu.bg

Полезни връзки:

Презентация на проф. Тери Лам на тема „Асоциации на преподавателите по езици: предимства и модели на сътрудничество“ (на английски език и в превод на български език): <http://www.beta-iatefl.org/bg/5958/blog-publikacii/krгла-masa-na-asotsiatsiite>

FIPLV

Website: <http://fiplv.com>

Twitter: <https://twitter.com/FIPLV>

БАПА

Уебсайт: <http://www.beta-iatefl.org>

Информация за работен семинар по проект “Empowering Language networks” (LACS), Грац, Австрия: <http://www.beta-iatefl.org/bg/5439/blog-novini/lacs/>

LACS

Project website: <http://lacs.ecml.at>

Facebook: <https://www.facebook.com/LACS.ECML>

Twitter: <https://twitter.com/LACSECML>

Directory of language associations and organisations (в процес на изработка): <http://lacs.ecml.at/Directory/tabid/3553/language/en-GB/Default.aspx>